

## ROLNICZY, HANDLOWY I PRZEMYSŁOWY.

Dnia 21 Lipca 1879 roku.

Nr 28

9 (21) Lipca 1879 r.

### TARG NA MACHINY I NARZĘDZIA ROLNICZE W KRÓLEWCU W PRUSSIECH WSCHODNICH

dnia 14—17 Czerwca 1879 roku.

Sprawozdanie Domu Handl. B. Grąbczewski i Spółka w Włocławku.

(Dokończenie. — Patrz Nr. 27).

Podobnie małą lokomobilę wystawiła firma DREWICZA w Toruniu; oddawna znana ta firma z wyrobu używanych u nas bardzo siewników tej nazwy. Fabryka ta tak samo jak wszystkie inne firmy rzucająca się na naśladowanie wzorów angielskich i amerykańskich wystawiła kultywatory Coleman, wialnie Bakera, sieczkarnie podług Richmonda i Chandlera, amerykańskie śróto-wniki, szkoda tylko, że nie naśladuje w tym Anglików i nie trzyma się swjej specyalności, t. j. że w wyrobie wprowadzonych przez siebie oddawna siewników tak zwanych DREWICZOWSKICH pozwoliła się prześcignąć w dokładności wykończenia jak i w doborze materiału przez inne firmy. Z naszej strony przenosimy o wiele więcej siewniki DREWICZOWSKIE wyrobu Cegielskiego od siewników wyrabianych w wyżej wymienionej fabryce.

Wspominając o lokomobilach mniejszych nie możemy pominąć motora w formie leżącej lokomobili, poruszanego siłą gazu o sile dwóch koni. Maszyna ta dostarczona przez Towarzystwo akcyjne budowy maszyn w Dessau, odznacza się nadzwyczaj cichym i regularnym chodem, i kwalifikuje się przedewszystkiem do użycia w budynkach zamieszkałych, gdyż nie zanieczyszcza powietrza swędem, nie sprawia wstrząśnień, ani chałasu, nie grozi tak łatwo eksplozją; sama zaś maszyna zdawała mi się tylko cokolwiek za nadto skomplikowana.

Obok powyższej wystawiony był motor zupełnie na wzór systemu parowych maszyn, poruszany ściśnionem gorącym powietrzem. Maszyna ta o sile trzech koni nadzwyczaj prostej konstrukcyi, odznaczająca się również spokojnością i regularnością biegu przydać się może do poruszania maszyn w miejscach zamieszkałych, np. prass drukarskich, piekarni, warsztatów stolarskich i t. d. z powodu, że nie zanieczyszcza powietrza swędem, i dla swego spokojnego biegu.

Nie chcąc przedłużać szkicu tego nie możemy się trzymać systematycznie pojedynczych firm i rzucamy tylko lekki pogląd na rzeczy rolników naszych interesujące; z tego też względu nad motorami i młocarniami więcej się zatrzymujemy.

Zauważaliśmy, że większa część młocarni wystawionych zaopatrzona była w mało u nas znany przyrząd do odbierania i przetrząsania słomy. Przyrząd ten składa się z leżących obok siebie pewnego rodzaju drabinek w ilości odpowiedniej szerokości młocarni, ze szczepkami wystającymi odwrotnie od młocarni, lub opatrzonemi w kolce i poruszanemi kolejno, przez mechanizm złączony z młocarnią lub manieżem w kierunku wylotu omłoconej słomy. Przyrządy obciążają cokolwiek bieg maszyn, z drugiej strony oszczędzają znacznie drogiego w Niemczech robotnika.

Najrozmaitszego systemu cepy widzieliśmy zastosowane przy młocarniach niemieckich. System cep Gouchera używanych tylko przy lokomobilach przyjętych przez firmy Beermana, Eckerta, Dre-

wieza odznacza się tem, że cepy wymłacają dokładnie i nie przetrząsają ziarna. Firma Thöther w Gassenie w Łuzacyi używa cep w swych młocarniach grubości  $\frac{1}{4}$ , szerokości 2—4 cali, i młocących całą szerokością. Cepy te na kancie dotykającym klepiska opatrzone tylko w szerokie karby, odpowiadające takim samym karbom w klepiskach, prócz tego bęben w młocarni tej firmy był kształtu konicznego, t. j. szeroki z jednej strony, z drugiej wąski. Młocarnie tego systemu używane powszechnie w Czechach mają się odznaczać lekkością w chodzie i dobrym wymłotem. Firma Schmidt z Ostrudy (Osterode) w Prussii Wschodnich, dostawiła młocarnie z bębniem spiralnym, przy którym cepy wykute w formie cep Gouchera, okręcały się spiralnie na około bębna.

Czy forma ta bębna wpływa korzystnie na lekkość obrotu i dobry omłot u tych maszyn? nie mieliśmy sposobności przekonać się.

W Niemczech, w skutek rozpowszechnionego podziału ziemi na drobne własności, młocarnie ręczne zyskały ogólnie prawo obywatelstwa. U nas inteligentna drobna własność ziemska nie liczy się bardzo reprezentowana. Włościanin nasz nie mając zimą czasu zabić, trzyma się tradycyjnych cep. U mniejszych rolników zwłaszcza w południowych Niemczech, zajmujących się zwykle drobnym przemysłem „czas to pieniądz,” to też młocarnie ręczne weszły tam dla tego w powszechne użycie. Każda prawie firma większa wystawiła po kilkanaście egzemplarzy. Są to dość wierne kopie wzorów angielskich Claytona i Schutlewortha i innych. Wszystkie te maszyny dla lekkości chodu były opatrzone w cepy t. z. systemu sztyftowego polegającego na tem, że na cepach i klepiskach przytwierdzone są grube sztyfty (kolce), pomiędzy którymi zboże wrzucone w bęben przechodząc wymłaca się. Młocarnie te, tem odznaczają się, że słomy nie targają, i wymłacają dziennie do 10 korcy oziminy, do 15 korcy jarzyny przy obsłudze 3—4 ludzi. Wszystkie te młocarnie opatrzone były w przetrząsacze słomy, mogą być także pędzone jednokonnym manieżem. Powyższe maszyny dostawili tylko firmy z południowych Niemiec, Lanz z Mannheim, Mayfart z Frankfurtu n. M., Thöther z Gassen w Łuzacyi, Glockner z Tschirndorfu na Szlązku.

Sieczkarnie bębnowe wypierają z targu angielskie, lub imitacje tychże, mające noże w promieniach koła pędowego. Dostawili takowych w najrozmaitszych wielkościach: Beerman, Drewitz, Glockner, Ekert. Stowarzyszenie akcyjne w Królewcu, tak samo dostawiło siekacze, szarpacze były tylko kopiami dawno znanych wzorów angielskich.

Nowością formy odznaczały się gniotowniki Turnera, opatrzone w przyrządy zabezpieczające od zepsucia przez kamienie przypadkowo znajdujące się w zbożu, odznaczały się lekkim chodem, dokładnością i szybkością roboty. Dostawili je: Beerman, Charisins w Królewcu, Dietrich z Bydgoszczy, Drewicz z Torunia. Praktyczne żniwiarki systemu Albana dostawił Ekert z Berlina.

Maszyny do wydobywania i przerabiania torfu bardzo słabo były reprezentowane. Torfiarek znanych Brossowskiego, których ojczyzna północne Niemcy, nie widzieliśmy wcale. Jedyny egzemplarz prasy irlandzkiej do torfu dostawił p. Dietrich z Bydgoszczy, ale i ten ani odlewem, ani wykończeniem, ani ceną nie może iść w porównanie ze znanymi prassami irlandzkimi Cegielskiego z Poznania. Konna prassa do torfu z Jassenitz, nie zalecała się także swoim wyrobem.



Mashiny do czyszczenia zboża znowu bardzo licznie były reprezentowane. Wialnie bostońskie, drezdeńskie, wrocławskie do stawia każda z większych firm w licznych egzemplarzach. Znane to u nas powszechnie przyrządy. Mniej znane trieuury gromadziły obok siebie z zajęciem rolników. Widzieliśmy trieuury Peraletta, Teparas, i ich dość szczęśliwe kopie, a nawet pod niejednym względem powyższe przenośnie Meyera, Brenera, Meyfartha i wielu innych. Firma Brenera w oczach licznie zebranej publiczności robiła próby szczęśliwe z pszenicą i żytem zanieczyszczonem wulką i kółkiem i znajdowała licznych na swoje wyłoby odbiorców. Trieurom ostatniej tej firmy z powodu wielkiej objętości cylindra, opatrzonym w wentylację i rzeszotę, a przytęm odznaczającym się nadzwyczaj starannem wykonaniem należy oddać pierwszeństwo. Maszynę tę, odpowiadającą wszystkim warunkom dobrej maszyny do czyszczenia zboża polecamy gorąco rolnikom.

Prussy Wschodnie ze swym klimatem morskim obfitują w nadzwyczaj żywe pastwiska i łąki, na których hodowla bydła nadzwyczaj rozwinięta, na wszystko cokolwiek z produkcją mleka ma związek, chętnych dostarczają odbiorców. Fabryki t. j. przesadzają jedną drugą w wyrobie masielnic, machin do przechowywania mleka, przesylania masła. W ogóle w machinach i przyrządach mleczarskich wyrobiła się tam pewna specjalna technika, której my wcale nie znamy. Gdy u nas w mieście czasem trudno na targu o funt ładnego masła stołowego, tam robią masło w machinach zawierających 800 kwart śmietany manezem konnym. Firma Hotop w Elblągu wystawiła maszynę do robienia masła na 250, 300, 350 i podwójną maszynę na 400 i 700 litrów, obsługiwana manezem jednego konia.

Firma Brosukał w Gumbinen przedstawiła naczynia do przesylania mleka, masła, do mierzenia mleka, formy do serów wyciskania, naczynia do mleka, skopki (węborki) do dojenia w najrozmaitszych wielkościach, przyrządy do chłodzenia szybkiego mleka w celu dalszej przesyłki.

Instytut rolniczy królewieckiego uniwersytetu dostarczył całe muzeum odnoszące się do przemysłu mleczarskiego. Widzieliśmy tu przyrządy kontrolujące czystość mleka podług Muellera, Krockera, Vogla, Tesera, Heusnera, Reischauera, Marchanda, dalej naczynia do mleka systemu holsztyńskiego, Destinon, Gussandra, Schwartz i używanego w Szwajcarii. Ten sam instytut wystawił najrozmaitszych konstrukcyj maszyn do robienia masła, jak Clifton, Lefeldta, Lavoissiera, Alborna, machin używanych w Holsztyńskiem, Szwajcarii, przyrządy do chłodzenia, transportu mleka, mielenia sera, najrozmaitsze formy i prasy do serów, w końcu preparata chemiczne z mleka, jak cukier mleczny, konserwy mleczne, ekstrakt żółdka cielęcego używany do produkcji twarogu ze słodkiego mleka, rozmaite chemiczne preparaty do nadania koloru sztucznego masłu, serowi i t. p. Rzeczy odnoszących się do przemysłu mlecznego widzieliśmy bardzo wiele pouczających, i sami przekonaliśmy się z jaką troskliwością Niemcy obchodzą się z tym najpierwszym i najważniejszym pokarmem. Oby i nasze piękne gospodie przemysł mleczny tak u nas jeszcze po macoszemu traktowany, za przykładem niemieckich gospodyń starały się tak samo rozwijać, i zamiast brodatych pachciarzy, same znalazły przyjemność w tém zajęciu, dziś stanowiącym jeden z najdonioślejszych dochodów gospodarstw niemieckich.

Mówiliśmy o sosze litewskiej, dla tego chcieliśmy już poinać dział narzędzi do uprawy roli. Wystawione kultywatory, ekstyrpatory, plugi najrozmaitszych form i firm, podwójne (firma nawet Ekerta wystawiła przyrząd do przykrywania siewu o dzieściu małych plugach) nie przedstawiały nic nowego.

Nadzwyczajną dokładnością roboty odznaczały się plugi Sacka z Plugwitz, znane u nas w okolicach szerszej plantacji buraków. Specyalnością tej ostatniej firmy są siewniki a raczej drylowniki rządowe mogące być zamienione w przyrządy do obsypywania zboża lub okopów, a które u nas już prawie powszechne zyskały obywatelstwo. Siewniki rządowe Zimmermana wystawiła firma Dietricha z Bydgoszczy.

Towarzystwo mające na celu podniesienie hodowli ryb w Pruszech wschodnich i zachodnich wystawiło cały namiot mieszczący w sobie wszelkie przyrządy do sztucznej hodowli pstrągów. Od czasu zajęcia przez Niemców Alzacy i Lotaryngii, gdzie sztuczna

hodowla ryb bardzo wysoko stoi, a zakład w Hünningen w Alzacy może służyć pod tym względem, rząd niemiecki zajął się bardzo energicznie podniesieniem tej bardzo ważnej gałęzi produkcji krajowej. Uzupełnił prawodawstwo, zakazując w czasie być sprzedawanymi na targach, ograniczył wielkość ryb mogących być sprzedawanymi na targach, ograniczył wielkość ok w sieciach, aby nie niszczyć zarybków, wziął w kontrolę tak wody publiczne, jak prywatne, rzeki i stawy. Za inicjatywę rządu powstały prowincjonalne stowarzyszenia w celu podniesienia hodowania w tym względzie energię. Stowarzyszenie, które wystawiło namiot z najrozmaitszymi przyrządami do sztucznej hodowli pstrągów i okazami tychże, liczy przeszło 500 członków. Ze stacyi swój, w której sztuczna ta hodowla na wysoką skalę się prowadzi, rozsyła członkom darmo, a każdemu który się zgłosi za małym wynagrodzeniem, ikrę lub zarybek pstrągów, łososi, węgorzy, oprócz tego własnym kosztem zarybia rzeki, jeziora, o ile na to fundusze towarzystwa starczą. Kiedy to u nas w kraju, gdzie mamy taką obfitość wód, a ryby sprowadzamy z Gdańska i Szczecina, potworzą się takie błogosławione stowarzyszenia, i rolnicy nasi zajmą się specjalnie tą ważną gałęzią produkcji zdaną dotąd u nas na łaskę i opiekę przyrody?

Widzieliśmy także uprzęż i powozy, ale ani jedne ani drugie nas nie zajęły. Powozy wystawione i karety bez gustu, bez formy, a przytęm szalonej ceny, tak, że pod tym względem wolimy wyroby swojskie.

Na tém końcu pobieżny ten szkic, w którym trudno było zestawić wszystko, aby nie nurzyć jednostajnością. Zamiarem naszym było przedewszystkiem zwrócić uwagę rolników na to co technika przemysłowa ma nowego, praktycznego i taniego, zarówno i fabryk naszych, gdzie mają szukać prawdziwych wzorów do swych wyrobów.

## Kukurydza jako obrok dla koni.

Nietylko we Francji i w Anglii potrzeba obrony narodowej w połączeniu z potrzebami rolnictwa i przemysłu, doprowadziły do zwiększenia utrzymywania większej ilości koni, zkad powstało odpowiednie zwiększenie konsumpcji i ceny owsa. Też same objawy spotykamy w Niemczech, i tam także, tak samo jak w Londynie i w Paryżu, dyrektorowie wielkich przedsiębiorstw przewozowych postawili sobie zapytanie, czy nie ma sposobu wprowadzenia do racyi pokarmowej koni pierwiastku, którego wartość odżywna byłaby równa wartości odżywniej owsa, a nie była tak droga. W Londynie, towarzystwo omnibusów, które posiada 9000 koni, zwróciło uwagę na kukurydzę, której również probowano w Paryżu, w stajniach generalnego towarzystwa omnibusów i towarzystwa powozów, w Berlinie w stajniach głównego towarzystwa powozów.

W Berlinie, doświadczenia te, wykonywane pod kierunkiem dra Kleina, weterynarza towarzystwa, doprowadziły go do wniosku, że kukurydza, w niektórych warunkach i w pewnym stosunku, mogłaby być z korzyścią używana zamiast owsa. Dostatecznym jest przepuścić ziarno pomiędzy dwoma walcami gniotownika, które rozgarniają je na trzy do sześciu części bez wyłuskiwania skórki, w tym kształcie, konie zjadają je bez żadnej trudności, a nawet wyszukują go niekiedy, gdy tymczasem zmielone na mąkę albo jako ziarno café, ma tę niedogodność, że tworzy grudki, których ani ślina ani sok żółdkowy nie przejmują dokładnie, albo też przedstawiają zębom konia ciało twarde i śliskie, którego jeść się nie może i na które przyrządy trawienia wywierają działanie trudne i bardzo niedokładne.

Przeżucie od jednego systemu żywienia do drugiego odbyło się w sposób następujący: przed użyciem kukurydzy, racya dla każdego konia składała się z 7 kil. (18,75 funtów) owsa, z 3ch kil. (7,5 f.) siana, 3,75 funtów słomy porzniętej na sieczkę. W po-



zaczęto próby, dodano do siewki 7 kil. (17,5 fun.) owsa i 0,5 kil. (1,25 fun.) kukurydzy rozgniecionej i suchej, a cokolwiek później połowę racyi siana, następnie i stopniowo, w przerwach ośmiu do piętnastu dni, racya owsa zmniejszoną została w początku do 0,5 kil., a następnie do 1 kil. (2,5 fun.). I tak rację kukurydzy zwiększano stopniowo do czasu aż nareszcie po upływie kilku miesięcy kukurydza w całości wprowadzoną została w miejsce owsa.

Dr. Klein spostrzeżenia swoje streszcza w czterech następujących wnioskach: 1) kukurydza jest o 25% tańszą aniżeli owies. Ostatniej zimy cena owsa dochodziła do 72 florenów za 600 kil.; zaś sama ilość kukurydzy kosztuje tylko 54 kil.; 2) wartość odżywna kukurydzy jest większą, aniżeli wartość odżywna owsa i wykazuje się rozwiniciem tuszy, nagromadzeniem tłuszczu w tkankach i w rozwiniciu wielkiej siły w mięśniach; 3) żywienie kukurydzą zmniejsza co najmniej o 50 proc. cyfry śmiertelności, nadto zwierzęta silniej opierały się utrudnieniu, we wszystkich robotach do których były używane, zaczawszy od powolnego stapania przy ciągnięciu ciężarów, aż do szybszego biegu w powozach.

W Wiedniu postanowiono wykonanie takich samych doświadczeń, w lutym 1876 r. w stajniach generalnego towarzystwa austriackiego transportów, ale nie bez oporu ze strony woźniców, a nawet naczelników zakładu, których zła wola, w wielu razach ustępowała dopiero przed zagrożeniem wydalenia, albo też w skutek wyznaczenia nagród, tytułem zachęty dla tych, którzy najlepsze otrzymają rezultaty przez zastosowanie nowego systemu żywienia.

Konie, z którymi robiono doświadczenie przedstawiają liczbę 400 do 600 sztuk, obejmujących: 1) konie duże pociągowe, które po największej części należą do rasy Pinzgau; 2) konie pociągowe średnie; 3) konie pociągowe bardzo lekkie.

Racya pokarmowa składała się w początku, dla koni pierwszej kategorii, z 10 kil. owsa, 3,5 kil. kukurydzy, 5 kil. siana i 2 kil. siewki; dla koni drugiej kategorii, z 8 kil. owsa, 3 kil. kukurydzy, 4 kil. siana i 2 kil. siewki. Ztąd wynika, że w składzie racyi ziarna, stosunek owsa do kukurydzy ustanawia się jak następuje: 1:3 w pierwszym wypadku, 1:2,5 w drugim i nakoniec 1:4 w trzecim. Ale, czy to ze względów oszczędności, czy to, że większa wartość odżywna kukurydzy ujawniła się przyrostem tuszy, rację zmodyfikowano w sposób następujący: Nr. 1 9 kil. owsa, 4 kil. kukurydzy, 5 kil. siana, 2 kil. siewki. Nr. 2 8 kil. owsa, 3 kil. kukurydzy, 3 kil. siana, 2 kil. siewki. Nr. 3 6 kil. owsa, 2 kil. kukurydzy, 3 kil. siana, 1 kil. siewki.

Pod wpływem tego żywienia przez piętnaście miesięcy, stosunek koni zakwalifikowanych do wyranżerowania z powodu wycieńczenia lub strudzenia nie był tak znaczny jak w latach poprzednich. Sprawozdanie weterynarza towarzystwa zaznacza zmniejszenie stosunek na ogólnej ilości 300 koni zniżył się z 6 do 3% w ciągu jednego roku. W tym co się tyczy koni średnich i lekkich pociagowych, doświadczenia wykonane przez towarzystwo wiedeńskie oddalają się od przekonania do tej pory utrwalonych. W Austrii, tak jak i wszędzie, zgadzają się na to i utrzymują, że pod warunkiem szczególniejszej uwagi w składzie racyi pokarmowych i wielkiej staranności w przygotowaniu obroku, wprowadzenie kukurydzy do żywienia koni pociagowych może wydawać pożądane rezultaty, ale że rezultaty otrzymane przy próbach z końmi używanymi do szybkiej jazdy, zawsze pokazywały się niekorzystnymi. Próby wykonane przez Towarzystwo wiedeńskie, w największej części, zadały kłamstwo tym twierdzeniom.

Otóż, konie przeznaczone do przewozu podróżnych albo drobnych posyłek szybko wysyłanych, służbę swoją odbywają po największej części kłusem od rana do późnego wieczoru, i wprowadzenie kukurydzy w miejsce owsa w ich codziennym pożywieniu nie wywołało żadnej choroby w tej części koni towarzystwa, gdy tymczasem konie rezerwowe, które w niektórych nagłych wypadkach najmować należy u prywatnych, którzy żywią je owsem wyłącznie, nie okazały się tak wytrzymałe jak konie towarzystwa. Nie przeczyśmy faktom dokonany, zwracamy jednak uwagę, że spostrzeżenia więcej byłoby cennem, gdyby dołączono do niego szczegóły o wieku, rasie, sposobie żywienia i o ilości owsa, z której składała się racya koni pomocniczych.

Wiedeńskie Towarzystwo przewoźów zupełnie nie jest zgo-

dnem z towarzystwem berlińskim w przedmiocie rozgniatania kukurydzy, i daje koniowi ziarno całkowite, bez poprzedniego rozgniatania; same konie wykonywają to działanie, i jeżeli miazdzenie wymaga pewnego wysiłku, wywołuje ono za to większy ślinopłyn; otóż okoliczność ta, zdaniem p. Loewenfelda z Wiednia, jest tém korzystniejszą, że ponieważ kukurydza nawet rozgnieciona nie jest zupełnie przejęta śliną, zaczyna fermentować w żołądku pod wpływem soku gastrycznego, i tym sposobem często wywołuje kolikę.

Towarzystwo wiedeńskie, nie tak radykalne aniżeli towarzystwo berlińskie, nie było tego zdania, ażeby owies usunąć z racyi koni; utrzymywało go nawet w znacznym stosunku (70 do 75% racyi ziarna), uznawszy, że szczególnie w czasie lata, kukurydza dawana sama, jest zbyt rozgrzewająca, że wywołuje pragnienie, a tém samém wymaga znacznej ilości napoju, który powoduje częstszą potrzebę mokrzeń. P. Loewenfeld nie przypuszcza, żeby dawanie samej kukurydzy z wyłączeniem owsa, mogło być korzystnem. Koniom utrudzonym, albo które pracują bez przerwy, w takim razie, można stosować stosunek owsa do summy pracy, której się od koni wymaga, ale zawsze należy unikać bardzo starannie przechodzenia raptownego od jednego systemu żywienia do drugiego, i żywić, na przykład, owsem lub kukurydzą, po dłuższej przerwie.

W streszczeniu z doświadczeń robionych w Wiedniu, p. Loewenfeld wyprowadza następujące wnioski: 1) że użycie kukurydzy w żywieniu koni przedstawia korzyści i może być zaleconem; 2) że z zastrzeżeniem pewnych modyfikacji, odpowiednio do wieku zwierząt i natury usług, kukurydza może być zadawana bez niedogodności koniom rosnącym, pociagowym tak samo jak średnim i lekkim w jakimkolwiek wieku; 3) że kukurydza zadawana racjonalnie i należyście, sprzyja rozwijaniu się siły muskularnej koni i utrzymuje je w dobrym stanie.

## ROZMAITOŚCI.

**Olbrzymiego wołu** rozmiary podaje i zapewnia o ich autentyczności angielska gazeta „Town and Country Journal.“ Wół ten miał paść się na pastwisku w Nowej Zelandyi i jako opas przywieziony na targ. Waga jego 3948 fun., wysokość 6' 1", długość 11' 9"; objętość w piersiach 9' 10"; szerokość w biodrach 2' 11". Olbrzym ten miał ośm lat wieku i prawdopodobnie jest największym wołem, jaki na południowej półkuli wychował się. Największy wół wyprodukowany w Anglii, ważył 3240 fun. i został premiiowanym w Edynburgu w 1873 r. Wiadomość tę podajemy z „Osterr. landw. Wochenblatt“, który wagę podaje tutaj w funtach wiedeńskich, lub celnych, w każdym razie o wiele większych od funtów polskich.

## Sprawozdania tygodniowe:

Gdańsk 12 lipca 1879 r.

Jak zeszłego tygodnia tak również w tym tygodniu przepadał prawie codziennie deszcz i jakkolwiek twierdzić nie można, aby takowy zbożu mocno szkodził, życzenie jest ogólne, aby stan powietrza był ciepły, a przede wszystkim trwale suchy. Sprzęt nasion olejnych w każdym razie ucierpiał nieprzyjemną zwłokę. Wiatr był zmienny, głównie południowo-wschodni.

Po długim oporze zyskały przeciw targi angielskie usposobienie nie tylko stałe, ale również nastąpił większy pokup, a to głównie dla panujących w tymże kraju w połowie tego tygodnia deszczów i mokrego powietrza, które tameczne pola pszenicy tak przesiąkły, że zepsucie tej rośliny jest widoczne, prócz tego zaś



zanosi się na późne żniwo, skoro suche powietrze pól zbożowych nie poprawi. Z powodu przeciągłej niepogody ucierpiały także zbiory siana, nie było bowiem sposobności zabezpieczenia go.

Pomyślne wiadomości względem cen, usposobiły młynarzy angielskich do większego zakupu niż dotychczas; Nowy-York notował bowiem do środy zwykłą na pszenicy o 7, na mące o 20 cent., chociaż żegluga w ostatnim tygodniu bynajmniej się nie zmniejszała i ładunki do Europy były niezmiennie co do ilości pszenicy.

Londyn notował od poniedziałku zwykłą na pszenicy angielskiej 2 do 3, na obcej 1—2, na mące 1 sch., od środy zaś jeszcze o 1 sch., co też umożliwiło kilka sprzedaży ztąd. Na innych targach angielskich zapanowała również tendencja zwykła.

Francja jakkolwiek niemniej obfita w deszcze jak Anglia, nie poprawiła swych targów z powodu wielkich dowozów z zagranicy. Belgia usposobiona zwykłą, chciałaby u nasporobić zakupy, atoli ceny ofiaruje za niskie.

W Hollandyi, w prowincjach nadreńskich i Kolonii zapanowały ceny zwykłe; Niemcy południowe, Austria i Węgry spokojne. Berlin na blizkie termina o 9 mrk., na dalsze (jesień) 4½ mrk. wyżej.

Z powodu powyższych pomyślnych wiadomości z zagranicy zapanowało i na targu naszym usposobienie stałe i tendencja zwykła, tém więcej, iż dowóz był słaby, eksporterowie nasi zaś nietylko dawniejsze zobowiązania pokrywać musieli, ale nadto zachęcani na nowe się zabezpieczali, mając na względzie ciągle deszcze, jak również pomyślne widoki na przyszły interes, ceny też wyskakiwały u nas 8 do 10 marek na tonnie.

Płacono na ostatku za 1000 k <sup>o</sup>	w h. fun.	marek	za pud kop.
Pszenicy murzającj zepsutój	123	171	143
pstrój i kolorowój	121—127	186—189	150—152
jasno pstrój	122—128	190—196	153—157
wysoko-pstrój i szklistój	130—132	202	162
rossyjskiej czerw. pośledniej	189	175—178	141—143
"    kolorowój	121—124	183—186	147—149
"    jasno-pstrój	124	192	154
Żyta dolno polskiego	122	120—122	97—98
polskiego	120	109	88
rossyjskiego wedle gatunku	114—118	103—109	82—88
Jęczmienia polskiego wielkiego	109	123	98
Grochu na paszę		105	87
Rzepak na termin sierpień-wrzesień		245 ż.	198
"    wrzesień-październik		248 ż.	200
"    "    "    "    "		242 of.	195

"Banknoty rossyjskie" marek 202,70 za rubli 100.

Aleksander Makowski et Comp.

Bank Kredytowy Donimirski, Kalkstein, Łyskowski i Sp. w Toruniu

Toruń dnia 14 lipca 1879 r.

W ubiegłym tygodniu mieliśmy dżdżyste, zimne powietrze, dopiero w dniu wczorajszym temperatura się ociepiała.

W zachodniej Europie powietrze również było dla producentów niepomyślne, skutkiem czego ostatni skarżą się na zbytek deszczu i bardzo sobie życzą cieplejszej temperatury. W Nowym-Yorku tendencja była zwykła, a ze zwykłą cen pszenicy 1,17—1,24—1,20 d. ceny pszenicy podniosły się o 15 cts. (4,05—4,20). Zapasy kontrolowane pszenicy wynosiły w dniu 5 lipca 13,375,000 buszli w stosunku do 13,750,000 buszli w dniu 28 czerwca 1879, i 4,612,433 buszli w dniu 6 lipca 1878 r. Wywóz pszenicy wynosił z portów atlantyckich do Anglii 121,500 kwr., do kontynentu 100,000 kwr., z Kalifornii i Oregonu do Anglii 30,000 kwr., razem 251,500 w stosunku do 290,000 kwr. w dniu 21 czerwca 1879 r. i 119,500 kwr. w dniu 6 lipca 1878 r. Na targach angielskich, szkockich i irlandzkich ceny pszenicy przy wielkim obrocie zna-

cznie się wzmocniły, a zwykła wynosiła 3—4 sh. Na targach francuzkich także była lepsza tendencja. W Hollandyi był interes bardzo małych rozmiarów, a to skutkiem braku obrotu nad Ren i małej konsumcyi. W Belgii ceny zboża podniosły się o 1—1 fr. na 100 kilo. W Niemczech południowych i nad Renem była ożywiona chęć kupna. W Kolonii tylko ceny pszenicy cokolwiek się podniosły, ceny żyta zaś pozostały prawie niezmiennie. W Austrii i Węgrzech słabe dotychczasowe usposobienie zupełnie zniknęło, a ceny zboża się podniosły. Na targach północno-niemieckich, a mianowicie placach portowych była ożywiona chęć kupna.

W Gdańsku skutkiem nadeszłych pomyślnych wiadomości z innych targów usposobienie eksporterów znacznie się polepszyło, chęć kupna była w ogóle wielka, a ceny stopniowo podniosły się na wszystkie gatunki o 3—10 mr. na tonnie.

Na naszym placu dobra chęć do kupna, jaką mieliśmy w zaprzyszłym tygodniu, w ubiegłym tygodniu jeszcze się powiększyła; ceny pszenicy podniosły się o 4—5 mr., żyta krajowego i ruskiego zaś do 5 mr. na tonnie, również jarzyny znacznie w wartości się podniosły. Na rzepik dotąd ceny są słabe, a skutkiem obniżki cen oleju ceny rzepaku w ostatnich dniach tygodnia uległy obniżce 3—5 mrk.

Płacono za 1000 kilogr.			
Pszenica ruska	120—122 fun.		150—170 Mrk.
"    krajowa	123—128	"    pstra	155—160
"    "    "	129—131	"    "	160—170
"    "    "	123—128	"    jasna	170—180
"    "    "	129—137	"    "	180—190
Żyto ruskie	108—122	"    "	100—115
"    krajowe	115—118	"    "	115—120
"    "    "	129—132	"    "	120—125
Jęczmień ruski		"    "	90—110
"    krajowy		"    "	110—125
Owieś ruski		"    "	100—108
"    krajowy piękny		"    "	105—115
Groch na paszę		"    "	100—120
"    kuchenny		"    "	120—135
Rzepak		"    "	220—230
Rzepak		"    "	200—220
Żubin złoty		"    "	70—85
niebieski		"    "	60—70

W Hamburgu na okowitę rozpoczął się targ z małą zwykłą, która też w ciągu tygodnia się utrzymała. Wynosi ona przeciętnie 1/4 m. Nadmienić przecież należy, że popyt mianowicie na gotowy towar jest obecnie wiele lepszy jak poprzednio.

Płacono za 10,000 litrów za towar loco włącznie z beczkami tel quel 33½ de 34 mrk. wedle gatunku beczek.

Za okowitę w dobrych beczkach płacono:

na lipiec loco mr.	36¼	co odpowiada franko Alexan drowo po po tręceniu wszel kich kosztów i wartości be czki za wia dro 80 proc.	kop. 1,08	przy kursie 200.
na lipiec sierp.	36¾		" 1,09	
na sierp.-wrześ.	37¼		" 1,12	
na wrześ. paźdz.	38¼		" 1,17	
na paźdz.-listo.	38¾		" 1,18	

UWAGA. Na ostatniem posiedzeniu parlamentu uchwalono pobierać dopiero od 1 stycznia 1880 roku cło od pszenicy i żyta wchodzącego do Niemiec po 10 mrk. od 1000 Kgr.

Dzisiejsze kursa berlińskie.

Rossyjskie banknoty	203.40	Mrk.
Pszenica lipiec sierpień	194.00	"
wrzesień-październik	198.00	"
Żyto loco	121.00	"
lipiec-sierpień	121.00	"
wrzesień październik	124.50	"
październik-listopad	128.00	"
Olej rzepakowy, lipiec sierpień	55.20	"
wrzesień-październik	55.10	"
Okowita loco	53.60	"
lipiec-sierpień	53.00	"
sierpień wrzesień	53.10	"